

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ

Тридцать первая сессия

Официальные отчеты



ADDENDUM

Supplement No. 30
(A/31/30)
29 September 1976

NEW YORK

ДОКЛАД КОМИССИИ ПО МЕЖДУНАРОДНОЙ ГРАЖДАНСКОЙ СЛУЖБЕ

Добавление

1. Комиссия по международной гражданской службе рекомендовала, чтобы некоторые классы корректировок по месту службы были включены в основной оклад персонала сотрудников категории специалистов и выше в связи с другими рекомендованными ею изменениями в системе окладов, и чтобы количество объединяемых классов составляло число, необходимое для восстановления зачитываемых для пенсии вознаграждений до их нормального уровня в отношении оклада брутто по состоянию на 1 января 1977 года ^{1/}.
2. Во время четвертой сессии Комиссии засчитываемое для пенсии вознаграждение, скорректированное в соответствии с положениями резолюции 1561 (XV) Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1960 года, на 20 процентов превышало уровень оклада с надбавками. Однако Комиссии сообщили, что средневзвешенная величина корректировок по месту службы (WAPA) ^{2/} была уже тогда на 28 процентов выше уровня, на котором она находилась после последнего предыдущего объединения (1 января 1974 года). Если на 1 сентября 1976 года (дата, по состоянию на которую в целях применения резолюции 1561 (XV) берется этот индекс, он остается на уровне 125 или выше, 1 января 1977 года вознаграждение, с которого начисляется пенсия, будет увеличено еще на 5 процентов в соответствии с условиями резолюции Ассамблеи, независимо от того, было ли объединение одобрено на нынешнем заседании или нет.
3. Поэтому Комиссия решила, что ее Председателю следует информировать Генеральную Ассамблею о положении, существовавшем по состоянию на 1 сентября 1976 года с тем, чтобы Ассамблея, при условии одобрения принципа объединения, смогла принять решение относительно соответствующего количества классов, которые должны быть объединены, учитывая обстоятельства, сложившиеся к началу ее тридцать первой сессии.
4. Соответственно, Председатель хотел бы информировать Генеральную Ассамблею о том, что по состоянию на 1 сентября 1976 года индекс

^{1/} См. Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 30 (A/31/30), пункты 66 и 220-236.

^{2/} Средневзвешенная величина корректировок по месту службы в 43 основных местах службы.

WAPA составлял 128,8 (то есть, с 1 января 1974 года по 1 сентября 1976 года он изменился на 28,8 процента). Поэтому, согласно резолюции 1561 (XV) Ассамблеи, засчитываемое для пенсии вознаграждение должно быть увеличено, с тем чтобы пенсия начислялась с вознаграждения, превышающего оклад брутто не на 20, а на 25 процентов по состоянию на 1 января 1977 года. Для достижения той цели, для которой Комиссия рекомендовала объединение, то есть, для восстановления пенсионного вознаграждения до его нормального уровня относительно оклада брутто, соответствующее число классов корректировок по месту службы, которое должно быть объединено с основным окладом по состоянию на 1 января 1977 года, будет поэтому равняться пяти. Оклад брутто и засчитываемое для пенсии вознаграждение будут тем самым доведены до одного уровня, а величина WAPA по состоянию на 1 января 1977 года будет взята за 100 для целей будущих корректировок засчитываемого для пенсии вознаграждения в соответствии с резолюцией 1561 (XV).

5. План налогообложения персонала и шкала окладов, а также шкала корректировок по месту службы, которые были рекомендованы Комиссией в случае объединения пяти классов корректировок по месту службы в основной оклад, - все это содержится в приложении VIII ее доклада 3/, на которое следует обратить большее внимание, чем на положения, содержащиеся в приложении VII. Подобным же образом сметные расходы по бюджетным последствиям рекомендаций Комиссии, которые найдут свое применение, показаны в пункте 85 этого доклада в колонке, озаглавленной "Пять классов корректировок по месту службы".

3/ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 30 (A/31/30).